**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 2 (1926)

**Heft:** 14

Rubrik: Humor und Rätsel

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ÄTSEL



- «Was würden Sie nun sagen wenn ich Sie um 5 Fr
- anpumpers »

  "Daß Sie sehr heruntergekommen sind!»

  "So so nun dann geben Sie sie nur ich dachte, Sie
  würden sie verweigern:»

Das Fahrrad. Moritz Haifischzahn muß ein Stück über Land und da er keine Bahn be-nutzen kann, entschließt er sich, ein Fahrrad zu mieten. Man spart Zeit, was gleichbedeutend ist mit Geld sparen und außerdem heißt es doch immer, daß Radfahren gesund ist. Nu, warum mit çela sparen ini anenciem ienen es uccia immer, daß Radfahren gesund ist. Nu, warum soll Moritz Haifischzahn nicht mal was für seine Gesundheit tun, wenn's doch schon in einem hingeht?! Also geht er zu einem Fahrradhändler und läßt sich so ein Vehikel geben. «Aber mit Demissionsbremse,» meint er sachverständig und wundert sich, daß es eine ganze Weile dauert, bis der Händler weiß, was er meint. Doch werden sie schließlich handelseinig und das Rad steht fertig zum Besteigen am Trottoirrand. «Ein feines Chärreli,» lobt der Besitzer mit einer Art Familienstolz, «Sie werden sehen, das läuft Ihnen ganz alleine.» Herr Haifischzahn schwingt sich in den Sattel und freut sich: «Moritz, Moritz, was biste for e Glickskind! Läuft von alleine, was kannste mehr verlangen!...» mehr verlangen!....

wird Mittag des andern Tages, bis Moritz Hai-fischzahn das Vehikel zurückbringt. Buchstäb-lich bringt, denn das zusammengelegte Vorderlich bringt, denn das zusammengelegte Vorderrad und die Lenkstange trägt er in der Hand
und das Gestell mit dem verbogenen Hinterrad
auf der Schulter. «Ja ums Himmelswillen,»
ruft der Händler, «Herr Häftischzahn, was haben Sie denn gemacht? Das wird Sie ein schönes Geld kosten...» «Mich?!!» sagt Moritz
Häftischzahn im höchsten Erstaunen. «Soll
Gott ein Bein brechen, wenn ich etwas bezahle.
Warum geben Se mer e Rad, das alleine läuft?!
beh hab's nu man inicht daran hindern können.» Ich hab's nu mal nicht daran hindern können.»

Selbstbewußt. Frau: «Ein netter Mensch, Ihr Bräutigam.»

Dienstmädchen: «Ja, gleich und gleich gesellt sich gern!»

echdachs. Schusterjunge (als er auf der «Kraftbrühe» nur ein einziges Auge schwimmen sieht): «Frau Meisterin, sehen Sie, da schwimmt der «Spiegel» Ihrer Seele.»

Erklärung. «Du, was heißt das eigent-ch: Gelder flüssig machen?» «Ganz einfach: sie in Alkohol umsetzen!»

Schöne Aussicht. Führer (zum Touristen) in den Alpen: «Sie haben die schönste Aussicht von diesem Punkte aus. Von hier aus können Sie gerade in den Garten des «Gemsbockes» sehen und im «Gemsbock» bekommt man das beste Bier in der ganzen Umgegend.»

Nette Leute. «Wie habt ihr es mit den Geschenken gehalten, als die Verlobung gelöst wurde?>

«Wir haben einfach gegenseitig die Pfandscheine ausgetauscht!»

Gut versorgt. «Was, dä Huet heit Ihr scho drü Jahr?» fragt d'Ladetochter e junge Herr. «Dä gseht ja no wie neu us!»

«Sowieso,» seit der jung Herr, «drü Jahr ha-n-i ne treit, zweimal ist er putzt, drümal uf-büglet worde und einisch ha-n-i ne im Wirtshus mit eme ganz neue vertuuschet!»

# Kreuzwort-Rätsel

- Kreuzwort-Räfsel
  Bedeutung der Wörter:
  a) wag recht:
  1. Geht in Zürich alljährlich
  in Flammen auf
  2. Macht Neapel unsicher
  8. Zahlungsweise, die der Kaufmann vorzieht
  4. Ein Hauptprodukt Ceylons
  5. Fremdwort f. Einbürgerung
  6. König von Juda, besigte die
  Midianiter
  7. Bekannt durch seinen fliegenden Schneider
  8. Wird häufig an die Wand
  gemalt
  9. Ein großer Wanderzirkus in

- gemalt

  9. Ein großer Wanderzirkus in
  Nordamerika
  10. Mannliches Kleidungsstück
  11. Chemische Industrie Basel
  12. Französ, Kolonie in Hinterindien
  13. Für viele ein Joch
  14. Die berühmte Pyramide bei
  Gizeh

- Gizeh

  Gizeh

  Segeistange

  Gizeh

  Segeistange

  Gizeh

  Sehweizerdichter

  Sehweizerdichter

  Liegt zu Füßen der Berge

  Getötet

  Der hat schon manchen

  getötet

  Der Dienstag wird

  nach ihm benannt

  Wie sich ein Doktor

  der Rechte nennt

  b) senkree
  - b) senkrecht:
- 1. Landschaft in Süd-9. Komponierte vorzugs-wiese kirchl. Musik 10. Krieg auf Englisch 16. Wohin blickt der be-tende Moslivaplaner 22. Füllt den Silvaplaner Sessessirus Fürstaner 9. Sessessirus Fürstaner 10. Hat ein Horn als Wap-10. Hat ein Horn als Wap-
- 1. Landschaft in Sud-Ungarn.
  9. Komponierte vorzugs-weise kirchl. Musik
  10. Krieg auf Englisch
  16. Wohin blickt der be-tende Moslim
  22. Füllt den Silvaplaner
  See
- 26. Abessinisch, Fürsten-
- titel
  27. Heilig auf portugiesisch

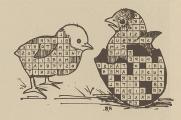
- 28. . . . pro nobis
  28. . . . pro nobis
  29. Dreht sich um sich selbst
  30. Wann ist Neujahr im Sommer?
  31. Rosse ohne Kopf und Schwanz
  32. Sehr heiß
  33. Ist für den Geldwechsler Gewinn
  34. Südamerikan. Kamel
  35. Findet man viel in der Suppe

- 40. Hat ein Horn als Wappen
  pen
  41. Macht Schweine fett
  42. Kommt immer zu spät
  43. Ein Vogel, den man
  auch in Zeitungen
  trifft
  44. 17 wagr. von hinten
  45. Dazu gehört Verstand
  46. Immer wieder der
  gleiche Quai
  47. Springt, wenn man
  dran klopft
  48. Die Göttin, der am
  freudigsten gedient
  wird

- 49. Hohlmaß 50. Französisch Seele



Auflösung des Kreuzwort-Rätsels aus Nr. 13



Auflösung zum Zahlen-Rätsel aus Nr. 13

Brieftasche, Reiter, Ischias, Erbschaft, Fischer, Terrasse, Achse, Strafe, Christ, Haifisch, Esche.



# Lächeln Sie oftmals

Lassen Sie Ibre weißen, reinen Zähne jetzt sehen.

Es ist der Zahnheilkunde baksrauch usw. entstellende jetst gelungen, glandosen, michten weißen Hodglans wiederzugeben. Man hat gefunden, daß schwatzige Zähne einfach die schwatzige Zähne einfach die treien bildet einen Nährboden für Bakstwatzige Zähne einfach die treien bildet.

Jetst ist aber in einer modernen Zahnpasta namens Pepsodent ein auf wissen-schäftlicher Grundlage auf-gebautes Gegenmittel ent-decht worden, und führende Zahnärzte raten seinen Ge-brauch allgemein an. Es be-wirkt Wunder an schmutzi-gen Zähnen, daher besorgen Sie sich noch heut eine Tube.



Erbältlich in zwei Größen, Original-Tube und Doppel-Tub



Ein lebhaftes Haus

Grands

Magasins

Jelmoli S.A.

Magasins

Jelmoli S.A.

Zürich

DAS HAUS FUR QUALITATSWAREN





Forsanose

die Kraffnahrung für groß und klein hältlich in den Apothel Packungen à 100 Tab zu Fr. 4.50, in Pulverfo zu Fr. 2.75 und 5.—.



DER SCHWEIZER STUMPEN Cigarrenfabriken Eichenberger & Brismann BEINWIL a/SEE



## Schulkinder

welche dem Unterricht nicht folgen können, sich schlaff und matt fühlen, müssen

# Gerromanganin

avenden. Dieses schmeckt sehr angenehm und hgut vertragen. Die Kinder zeigen schon nech Oebrauch ein frischeres Aussehen, werden und vergnügt und macht es ihnen keine ie die Schularbeiten richtig auszuführen. Preis der grossen Flasche Fr. 4.50. Zu haben in Apotheken.



Stundenlange Wirkung In einschlägigen Geschäften erhältlich.

TREMEZZO "VILLA CARLOTTA" Comersee

STRESA / REGINA PALACE-HOTEL
Lago Maggiore, Simplon-Lötschberg Linle. Ideales Haus, idyllisch
am See gelegen. / Seit Märs wieder eröffnet. / B. Bosst, Besttzer.

- Sommersprossen

(Laubflecken, Märzenflecken) gelbe und braune Flecken, Leberflecken (Jene Flecken, die in unregelmäßiger Form größere Haufflächen des Gesichts bedecken)

verschwinden

10—14 Tagen vollständig bei Anwen-ng meines Mittels "Venus". Sofort schon nach der 1. Anwendung, also über Nacht

auffallende Auffeilung und Bleichung der Piecken, die in überraschend kurzer Zeit völlig zum Verschwinden gebracht werden. Wenn Sie bisher alles Mögliche erfolgios angewandt haben, dann wenden Sie mit vollem Vertrauen mein Mittel, Venus" an; denn ich garantiere für Erfolg und absolute ünschädlichkett.

Jeder Sendung wird "Der Weg zur Schön Leit und zum Erfolg

ersand diskret, gegen Nachnahme od Einsend des Betrage Schröder-Schenke, Abt. J, Zürich 9



Gesunde Zwillinge

nennen uns die Hausfrauen, Moccasurrogat-Mischung Virgo als fertiges Getränk und Sykos als aromatischer Zusankaffee: Künzle's

VIRGO LSYKOS

Midchen-Pensional in den Schweiz Alpen, 1919 m R. M. S. Sangy, Rougement (Waadt), Französ, in 5 Monaten. Rasch Engl., Ital., Steno in 4 Mon., Mod, Tänze in 3 Mon., Reitkunst. 130—150 Fr., monati. Acerzitioh empfohlener Luttkurort für Blutarme, Lungenschw.



COUTURE

Fraumünsterstraße 6, Zürich